

WOOLWORTH®

Lockenstab

HC-602



Bedienungsanleitung

WOOLWORTH®

Sicherheitshinweise:

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie gibt wichtige Hinweise für die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung des Gerätes.

- Wenn das Produkt in einem Badezimmer benutzt wird, ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Produkt eine Gefahr darstellt.
- Für zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem maximalen Bemessungsdifferenzstrom von 30mA. Diese darf nur von einem Fachmann installiert werden.
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, einer von ihm beauftragten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **Vorsicht!** Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Produkt nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch

eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und zur Pflege des Produktes.
- Heben Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie mit dem Produkt weiter.
- Beachten Sie alle Warnungen auf dem Produkt und in dieser Bedienungsanleitung.
- Benutzen Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Unsachgemäßer Gebrauch könnte zu Gefährdungen führen.
- Wenn Sie das Produkt nicht bestimmungsgemäß verwenden oder falsch bedienen, kann für daraus resultierende Schäden keine Haftung übernommen werden.
- Die Verwendung von Zubehör und Produktteilen, die vom Hersteller nicht ausdrücklich empfohlen werden, kann Verletzungen oder Schäden verursachen und führt zum Verlust der Garantie.
- Lassen Sie das Produkt nie unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist.

- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Versuchen Sie niemals das Produkt selbst zu reparieren. Geben Sie das Produkt zur Wartung und
- Reparatur an einen Fachhändler oder einen qualifizierten Kundendienst.
- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Schnur aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Spezielle Sicherheitshinweise

WOOLWORTH®

- Sollte das Produkt einmal ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Greifen Sie erst ins Wasser, nachdem Sie das Produkt von der Netzversorgung getrennt haben. Lassen Sie das Produkt anschließend von einem Fachmann überprüfen.
- Wenn Sie das Produkt während der Benutzung aus der Hand legen, so schalten Sie es aus Sicherheitsgründen immer aus.
- Achten Sie darauf, dass Gegenstände, wie Haarnadeln oder Haarklammern nicht in das Innere des Produktes gelangen. Sie könnten einen Kurzschluss verursachen oder das Produkt beschädigen.
- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie Zubehör entfernen oder anbringen.
- Sprühen Sie während des Gebrauchs nicht mit Sprays oder Wasserzerstäubern in der Nähe des Produktes.
- **Verbrennungsgefahr!** Während des Betriebs können Teile des Produktes sehr heiß werden. Halten Sie das Produkt daher nur am Handgriff.
- Reinigen Sie das Produkt und die übrigen Zubehöerteile nach jedem Gebrauch.

- Beachten Sie das Kapitel Reinigung und Pflege.

Detailbeschreibung



1. Drehbare, unbeheizte Spitze
2. Lockenstab, Ø19mm
3. Haarklemme
4. Ständer
5. Klemmenhebel
6. Ein-/Ausshalter
7. Betriebsanzeige
8. Aufhänge-Öse
9. Kabel (360° Grad drehbar) mit Netzstecker (nicht abgebildet)

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.



BETRIEB

- Verbinden Sie den Netzstecker (9) mit einer passenden Steckdose. Auf korrekte Anschlusswerte achten.
- Betätigen Sie den Ein-/Aus-Schalter. (6)
- Bearbeiten Sie nur saubere, trockene Haare und jeweils nur eine dünne Haarsträhne auf einmal.
- Öffnen Sie die Haarklemme (3) des Lockenstabs, indem Sie den Klemmenhebel (5) hinunterdrücken.
- Setzen Sie mit den Haarspitzen der Strähne in der Nähe der Haarklemme an und fixieren Sie die Strähne mit der Haarklemme (3).
- Greifen Sie nun die drehbare, unbeheizte Spitze (1) des Stabs mit der anderen Hand und wickeln Sie die Haarsträhne auf den Stab auf.
- Wickeln Sie die Haare in Richtung Kopfhaut so weit auf, wie Sie es wünschen, ohne jedoch die Kopfhaut mit dem heißen Stab zu berühren. Warten Sie bis die Strähne erwärmt ist.
- Öffnen Sie dann die Haarklemme (3) und lösen Sie die Locke vom Lockenstab.
- Lassen Sie die gelockten Haare gut abkühlen.
- Ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker (9) und lassen Sie den Lockenstab gut abkühlen.
- Wenn Sie den Stab ablegen, platzieren Sie ihn immer auf dem Ständer (4).
- Zur Aufbewahrung kann der Lockenstab mit der Hänge Öse (8) an einen Haken gehängt werden.

REINIGUNG UND PFLEGE



Achtung! Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen und abkühlen lassen. Benutzen Sie einen feuchten Lappen, um das Gehäuse zu reinigen. Achten Sie

darauf, dass kein Wasser in die Öffnungen eintritt. Gerät nach der Reinigung immer trockenreiben.



Achtung! Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol, Azeton, Benzin, aggressive Reinigungsmittel usw., um die Kunststoffteile zu reinigen. Verwenden Sie auch keine harten Bürsten oder metallischen Gegenstände.

WOOLWORTH®

Lokówka

HC-602



Instrukcja obsługi

WOOLWORTH®

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z poniższą instrukcją obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji urządzenia.

- Jeśli produkt jest używany w łazience, po każdym użyciu należy odłączyć wtyczkę sieciową, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy produkt jest wyłączony.
- Dla dodatkowej ochrony zalecamy instalację wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o maksymalnym znamionowym prądzie różnicowym 30 mA. Może go zainstalować wyłącznie specjalista.
- Uszkodzony kabel sieciowy może być wymieniony tylko przez autoryzowany warsztat lub osobę z podobnymi kwalifikacjami, aby uniknąć zagrożeń.
- **Ostrożnie!** Aby uniknąć zagrożenia związanego z niezamierzonym zresetowaniem ogranicznika temperatury, produkt nie może być zasilany przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar sterujący, ani podłączany

- do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez takie urządzenie.
- Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz zastosowania i pielęgnacji produktu.
 - Instrukcję obsługi należy zachować w celu wykorzystania w przyszłości i przekazać ją dalej wraz z produktem.
 - Przestrzegać wszystkich ostrzeżeń na produkcie i w niniejszej instrukcji obsługi.
 - Używać produktu tylko do przewidzianego celu. Niewłaściwe użycie może prowadzić do zagrożeń.
 - Jeśli używa się produktu niezgodnie z przeznaczeniem lub niewłaściwie, za wynikające z tego szkody nie będzie brana żadna odpowiedzialność.
 - Użycie akcesoriów i części produktu, które nie są wyraźnie zalecane przez producenta, może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenia oraz unieważnić gwarancję.
 - Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, dopóki jest włączone.
 - Nie stawiać żadnych przedmiotów na produkcie.
 - Nigdy nie zanurzać elektrycznych części produktu podczas czyszczenia lub

- uruchomienia w wodzie lub innych cieczach. Nigdy nie trzymać produktu pod bieżącą wodą.
- Nigdy nie próbować samodzielnie naprawiać produktu. W celu konserwacji i naprawy przekazać
 - produkt sprzedawcy branżowemu lub wykwalifikowanej obsłudze klienta.
 - Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez **dzieci**, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i rozumieją zagrożenia z tym związane. **Dzieciom** nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i **konserwacja realizowana przez użytkownika** nie mogą być wykonywane przez **dzieci** bez nadzoru.
 - Przechowywać urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

Specjalne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Jeśli produkt wpadnie do wody, natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Do wody należy sięgać dopiero po odłączeniu urządzenia od sieci elektrycznej.
Następnie należy przekazać produkt specjaliście w celu sprawdzenia.
- Jeśli podczas używania produktu wypadnie on z ręki, należy go zawsze wyłączyć ze względów bezpieczeństwa.
- Upewnić się, że przedmioty takie jak wsuwki lub spinki do włosów nie dostaną się do wnętrza produktu. Mogłyby to spowodować zwarcie lub uszkodzić produkt.
- Przed zdejmowaniem lub zakładaniem akcesoriów należy odczekać, aż produkt całkowicie ostygnie.
- Podczas stosowania produktu nie należy rozpylać w jego pobliżu aerozoli ani wody z atomizerów.
- **Niebezpieczeństwo poparzenia się!**
Podczas użycia części produktu mogą stać się bardzo gorące. Dlatego należy trzymać produkt tylko za uchwyt.
- Po każdym użyciu oczyścić produkt i pozostałe części wyposażenia.
- Przestrzegać rozdziału dotyczącego czyszczenia i pielęgnacji.

Opis szczegółowy



1. Obrótowa, nienagrzewająca się końcówka
2. Lokówka, \varnothing 19 mm
3. Zacisk do włosów
4. Stojak
5. Dźwignia zacisku
6. Włącznik/Wyłącznik
7. Wskaźnik działania
8. Ucho do zawieszania
9. Kabel (obrotowy o 360° stopni) z wtyczką sieciową (niepokazany)

Prawidłowa utylizacja produktu



Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

HC-602

220-240V ~ 50/60Hz 25W



WOOLWORTH GmbH, Formerstraße 6, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

URUCHAMIANIE

- Podłączyć wtyczkę sieciową (9) do odpowiedniego gniazdka. Zwrócić uwagę na poprawne wartości podłączania.
- Uruchomić Włącznik/Wyłącznik. (6)
- Pracować tylko z czystymi, suchymi włosami i każdorazowo tylko z jednym cienkim pasmem włosów na raz.
- Otworzyć zacisk do włosów (3) lokówki poprzez naciśnięcie dźwigni zacisku (5).
- Końce pasma włosów umieścić przy zacisku do włosów i zamocować pasmo włosów w zacisku do włosów (3).
- Drugą ręką chwycić obrotową, nienagrzewającą się końcówkę (1) lokówki i nawinąć pasmo włosów na lokówkę.
- Nawijać włosy w kierunku skóry głowy tyle, ile wymagane, ale nie dotykać skóry głowy gorącą lokówką. Odczekać, aż pasmo włosów się nagrzeje.
- Otworzyć zacisk do włosów (3) i wyjąć lok z lokówki.
- Pozostawić zakręcone włosy do ostygnięcia.
- Po użyciu wyjąć wtyczkę sieciową (9) i pozostawić lokówkę do ostygnięcia.
- Przy odkładaniu lokówki zawsze umieszczać ją na stojaku (4).
- W celu przechowania można powiesić lokówkę na haczyku za pomocą ucha do zawieszenia (8).

CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA



Uwaga! Przed czyszczeniem zawsze wyciągać wtyczkę sieciową z gniazdka i zostawić do ostygnięcia.

Do czyszczenia obudowy używać wilgotnej ściereczki. Uważać na to, aby do otworów nie dostała się woda. Po czyszczeniu zawsze utrzymywać urządzenie w suchym stanie.



Uwaga! W żadnym razie nie używać alkoholu, acetonu, benzyny, żrących środków czyszczących itp., aby oczyścić części z tworzywa sztucznego. Nie używać

również żadnych twardych szczotek lub metalicznych przedmiotów.

WOOLWORTH®

Kulma

HC-602



Návod k obsluze

WOOLWORTH®

Bezpečnostní pokyny:

Před uvedením přístroje do provozu si nejdříve pozorně přečtěte návod k použití. Poskytuje důležité informace pro bezpečnost, používání a ošetřování přístroje.

- Pokud se výrobek používá v koupelně, odpojte ho po každém použití od elektrické sítě, protože blízkost vody představuje nebezpečí, i když je výrobek vypnutý.
- Pro přídatnou ochranu doporučujeme instalaci proudového chrániče (RCD) s maximálním jmenovitým rozdílovým proudem 30 mA. Instalaci smí provádět jen odborník.
- Poškozený síťový kabel smí vyměnit jen výrobce, jím pověřená dílna nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo ohrožení.
- **Pozor!** Aby se zabránilo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním ochranného omezovače teploty, nesmí být výrobek ovládaný externím spínacím zařízením, například časovačem, ani připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán zařízením.
- Před prvním použitím si důkladně přečtěte tento návod k obsluze. Obsahuje důležité

- informace pro Vaši bezpečnost, stejně jako pro používání a péči o výrobek.
- Návod k použití si uschovejte pro budoucí použití a předávejte ho spolu s výrobkem.
 - Dodržujte všechna upozornění na výrobku a v tomto návodu k obsluze.
 - Výrobek používejte jen k určenému účelu. Nesprávné použití by mohlo vést k ohrožení.
 - Pokud výrobek nepoužíváte v souladu s jeho určením nebo ho používáte nesprávně, pak není z naší strany možné nést za vzniklé škody odpovědnost.
 - Použití příslušenství a součástí výrobku, které nejsou výslovně doporučené výrobcem, může způsobit zranění nebo poškození a vede ke ztrátě záruky.
 - Nikdy nenechávejte zapnutý výrobek bez dozoru.
 - Nestavte na výrobek žádné předměty.
 - Během čištění nebo provozu nikdy neponořujte elektrické části výrobku do vody nebo jiných tekutin. Nikdy nedržte výrobek pod tekoucí vodou.
 - Nikdy se nepokoušejte výrobek sami opravit. Vraťte výrobek k údržbě a opravě specializovanému prodejci nebo kvalifikovanému zákaznickému servisu.
 - Tento přístroj je vhodný k používání **děti** od 8 let a osobami s omezenými

fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi resp. znalostmi jen tehdy, pokud zůstanou pod dohledem nebo obdržely instrukce k bezpečnému používání výrobku a rozumí možným ohrožením při jeho používání. **Děti** si s přístrojem nesmí hrát. **Děti** nesmí provádět **čištění a uživatelskou údržbu** bez dohledu.

- Držte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí ve stáří do 8 let.

Speciální bezpečnostní pokyny

- Pokud výrobek spadl do vody, okamžitě ho odpojte od elektrické sítě. Do vody sahejte až po odpojení výrobku od elektrické sítě. Potom nechte výrobek zkontrolovat odborníkem.
- Pokud výrobek během používání odložíte z ruky, vždy ho z bezpečnostních důvodů vypněte.
- Dbejte na to, aby se do výrobku nedostaly předměty, jako jsou sponky nebo jehly do vlasů. Mohly by způsobit zkrat nebo poškodit výrobek.
- Před sejmutím nebo připevněním příslušenství nechte výrobek úplně vychladnout.

- Během používání nestříkejte v blízkosti výrobku spreji nebo rozprašovači vody.
- **Nebezpečí popálení!** Během provozu mohou být díly výrobku velmi horké. Proto držte výrobek jen za rukojeť.
- Po každém použití výrobek a ostatní příslušenství vyčistěte.
- Řiďte se kapitolou o čištění a údržbě.

Podrobný popis



1. Otočná nevyhříváná špička
2. Kulma na vlasy, Ø19 mm
3. Svorka pro vlasy
4. Stojan
5. Upínací páka
6. Vypínač
7. Ukazatel provozu
8. Závěsné oko
9. Kabel (otočný o 360°) se síťovou zástrčkou (není zobrazen)

Správné odstranění tohoto výrobku do odpadu



WOOLWORTH®

Výrobek se musí podle zákona odstranit do odpadu prostřednictvím sběrný elektrických přístrojů, aby byla zajištěná jeho ekologická likvidace. Informace obdržíte u správy Vašeho města & obce.

HC-602

220-240V ~ 50/60Hz 25W



WOOLWORTH®

WOOLWORTH GmbH, Formerstraße 6, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

PROVOZ

- Zastrčte síťovou zástrčku (9) do vhodné zásuvky. Dbát na správné hodnoty připojení.
- Stiskněte vypínač. (6)
- Zpracovávajíte jen čisté, suché vlasy a vždy jen jeden tenký pramínek vlasů.
- Otevřete svorku pro vlasy (3) kulmy stisknutím upínací páky (5).
- Konec pramínku vlasů přiložte do blízkosti svorky pro vlasy a připevněte ho svorkou pro vlasy (3).
- Nyní uchopte druhou rukou nezahřátý otočný hrot (1) kulmy a namotejte na ni pramínek vlasů.
- Natočte vlasy směrem k pokožce hlavy, jak daleko chcete, ale nedotýkejte se horkou kulmou pokožky hlavy. Počkejte, až se pramínek vlasů zahřeje.
- Potom otevřete svorku na vlasy (3) a uvolněte vlasy z kulmy.
- Nechte natočené vlasy dobře vychladnout.
- Po použití vytáhněte síťovou zástrčku (9) a nechte kulmu dobře vychladnout.
- Kulmu odkládejte vždy na stojan (4).
- Pro uložení lze kulmu zavěsit na háček pomocí závěsného oka (8).

ČIŠTĚNÍ A PÉČE



Pozor! Před čištěním vytáhněte vždy síťovou zástrčku a nechte kulmu vychladnout.

K čištění tělesa použijte vlhký hadr. Dbejte na to, aby se do otvorů nedostala voda. Po čištění přístroj otřete do sucha.



Pozor! V žádném případě nepoužívejte alkohol, aceton, benzín, agresivní čisticí prostředky apod. k čištění umělohmotných dílů. Nepoužívejte ani tvrdé kartáče nebo kovové předměty.

WOOLWORTH®

Štapni uvijač za kosu HC-602



Upute za upotrebu

WOOLWORTH®

Sigurnosne napomene:

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije puštanja uređaja u rad. One vam daju važne upute o sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja.

- Ako se proizvod koristi u kupaonici, izvucite mrežni utikač nakon svake uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je proizvod isključen.
- Za dodatnu zaštitu preporučujemo instalaciju zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD) s maksimalnom nazivnom diferencijalnom strujom od 30 mA. Ovaj smije instalirati samo stručnjak.
- Oštećen mrežni kabel smije zamijeniti samo proizvođač, od njega ovlaštena radionica ili slično kvalificirana osoba, kako bi se izbjegle opasnosti.
- **Oprez!** Kako bi se izbjegla opasnost od nenamjernog resetiranja zaštitnog graničnika temperature, proizvod se ne smije napajati pomoću vanjske vremenske sklopke kao što je mjerač vremena ili biti spojen na strujni krug koji uređaj redovito uključuje i isključuje.
- Prije prve uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Sadrži važne informacije za vašu sigurnost, kao i za uporabu i njegu proizvoda.

- Sačuvajte upute za uporabu za buduću upotrebu i prosljedite ih zajedno s proizvodom.
- Obratite pažnju na sva upozorenja na proizvodu i u ovom priručniku.
- Proizvod koristite samo za njegovu namjenu. Nepravilna uporaba može dovesti do opasnosti.
- Ako proizvod ne koristite u skladu s njegovom namjenom ili njime rukujete na pogrešan način, ne preuzimamo odgovornost za nastalu štetu.
- Korištenje pribora i dijelova proizvoda koje proizvođač nije izričito preporučio može uzrokovati ozljede ili štetu i poništiti garanciju.
- Nikada ne ostavljajte proizvod bez nadzora dok je uključen.
- Ne stavljajte predmete na proizvod.
- Nikada ne uranjajte električne dijelove proizvoda u vodu ili druge tekućine tijekom čišćenja ili rada. Nikada nemojte držati proizvod pod tekućom vodom.
- Nikada ne pokušavajte sami popraviti proizvod. Predajte proizvod na održavanje i
- popravke kod specijaliziranog trgovca ili kvalificirane službe za korisnike.
- Ovaj uređaj smiju koristiti **djeca** od 8 godina i starija djeca, kao i osobe sa

smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su upućeni o sigurnom korištenju uređaja i ako su razumijeli koje opasnosti iz toga proizlaze. **Djeca** se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i **korisničko održavanje** ne smiju izvoditi **djeca** bez nadzora.

- Čuvajte uređaj i njegov kabel podalje od djece mlađe od 8 godina.

Specijalne sigurnosne napomene

- Ako proizvod padne u vodu, odmah izvucite mrežni utikač iz utičnice. Posegnite u vodu tek nakon što ste proizvod odvojili od mrežnog napajanja. Zatim neka proizvod provjeri stručnjak.
- Ako proizvod tijekom korištenja odložite, uvijek ga isključite iz sigurnosnih razloga.
- Pazite da predmeti kao što su ukosnice ili kopče za kosu ne dospiju u proizvod. Mogle bi uzrokovati kratki spoj ili oštetiti proizvod.
- Pustite da se proizvod potpuno ohladi prije uklanjanja ili pričvršćivanja dodatne opreme.
- Nemojte tijekom upotrebe prskati sprejevima ili raspršivačima vode u blizini proizvoda.

- **Opasnost od opeklina!** Tijekom rada dijelovi proizvoda mogu postati vrlo vrući. Stoga proizvod držite samo za ručku.
- Očistite proizvod i ostale dijelove dodatne opreme nakon svake upotrebe.
- Pridržavajte se poglavlja o čišćenju i njezi.

Detaljan opis



1. rotirajući, negrijani vrh
2. štapni uvijač za kosu, Ø19mm
3. stezaljka za kosu
4. stalak
5. poluga stezaljke
6. prekidač za uključivanje/isključivanje
7. indikator rada
8. ovesna omča
9. kabel (rotirajući za 360°) s mrežnim utikačem (nije na slici)

Ispravno zbrinjavanje proizvoda u otpad



Proizvod se u svrhu odlaganja u otpad mora zakonskom odredbom predati na sabirno mjesto za stare električne uređaje, kako bi se osiguralo zbrinjavanje na ekološki prihvatljiv način. Informacije ćete dobiti u vašoj gradskoj & mjesnoj upravi.

HC-602

220-240V ~ 50/60Hz 25W



WOOLWORTH GmbH, Formerstraße 6, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

RAD

- Ukopčajte mrežni utikač (9) u odgovarajuću utičnicu. Pazite na ispravne vrijednosti priključka.
- Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje. (6)
- Radite samo na čistoj, suhoj kosi i samo na tankom pramenu kose odjednom.
- Otvorite stezaljku za kosu na štapnom uvijaču (3) pritiskom na polugu stezaljke (5) prema dolje.
- Stavite vrhove pramenova blizu stezaljke za kosu i učvrstite pramen stezaljkom za kosu (3).
- Sada drugom rukom uhvatite rotirajući, nezagrijani vrh (1) štapa i namotajte pramen kose na štap.
- Namotavajte kosu u smjeru prema vlasištu po želji, ali bez dodirivanja vlasišta vrućim štapom. Pričekajte da se pramen zagrije.
- Zatim otvorite stezaljku za kosu (3) i otpustite kovrču sa štapnog uvijača.
- Ostavite kovrčavu kosu da se dobro ohladi.
- Nakon upotrebe izvucite mrežni utikač (9) i pustite da se štapni uvijač ohladi.
- Kada štap odlažete, uvijek ga postavite na stalak (4).
- Za pohranu, štapni uvijač može se objesiti na kuku pomoću ovjesne omče (8).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Upozorenje! Prije čišćenja uvijek izvucite mrežni utikač i ostavite da se ohladi. Koristite vlažnu krpu za čišćenje kućišta. Pazite da voda ne uđe u otvore. Uvijek osušite uređaj nakon čišćenja.



Upozorenje! Nikada nemojte koristiti alkohol, aceton, benzin, agresivna sredstva za čišćenje i sl. za čišćenje plastičnih dijelova. Također nemojte koristiti tvrde četke ili metalne predmete.

WOOLWORTH®

Hajsütővas

HC-602



Használati utasítás

WOOLWORTH®

Biztonsági utasítások:

Kérjük, a készülék üzemeltetése előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati utasítást. Fontos utasításokat tartalmaz a készülék biztonságára, használatára és karbantartására vonatkozóan.

- Ha a terméket fürdőszobában használja, minden használat után húzza ki a hálózathoz, mivel a víz közelsége még kikapcsolt állapotban is veszélyt jelent.
- A további védelem érdekében javasoljuk egy hibaáramú készülék beszerelését egy védőberendezés (RCD) beszerelését, amelynek maximális névleges differenciálárama 30 mA. Ezt csak szakember szerelheti be.
- A sérült hálózati kábelt a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, a hivatalos szerviz vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- **Vigyázat!** A védőhőmérséklet-korlátozó véletlen visszaállításának kockázatát elkerülendő, a terméket nem szabad külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel működtetni, és nem szabad olyan elektromos áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet egy eszköz rendszeresen be- és kikapcsol.

- Az első használat előtt alaposan olvassa el ezt a használati utasítást. Fontos információkat tartalmaz az Ön biztonsága, valamint a termék használata és ápolása szempontjából.
- A használati utasítást a jövőbeni használatra őrizze meg, és adja tovább a termékkel együtt.
- Tartsa be a terméken és a jelen használati utasításban található összes figyelmeztetést.
- A terméket csak rendeltetésszerűen használja. A nem megfelelő használat veszélyeket okozhat.
- Ha a terméket nem rendeltetésszerűen használja, vagy helytelenül üzemelteti, az ebből eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- A gyártó által nem kifejezetten ajánlott tartozékok és termékalkatrészek használata sérülést vagy kárt okozhat, és a garancia érvényét veszti.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a terméket bekapcsolt állapotban.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a termékre.
- A termék elektromos alkatrészeit tisztítás vagy működés közben soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.

- Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a terméket. Vigye a terméket szakkereskedőhöz vagy szakképzett szervizközpontba karbantartás és javítás céljából.
- Ezt a készüléket használhatják 8 évesnél idősebb **gyermekek** és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek, ha őket a biztonságukért felelős személyek felügyelik vagy tőlük kapják az utasításokat a készülék használatára vonatkozóan és az azzal összefüggő veszélyeket megértették. **Gyermekek** nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a **felhasználói karbantartást gyermekek** felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Tartsa távol a készüléket és annak vezetékeit 8 év alatti gyermekektől.

Különleges biztonsági utasítások

- Ha a termék valaha is vízbe kerülne, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból. Csak akkor nyúljon a vízbe, ha a terméket leválasztotta a hálózatról. Ezután ellenőriztesse a terméket szakemberrel.

- Ha a terméket használat közben leteszi a kezéből, biztonsági okokból mindig kapcsolja ki.
- Ügyeljen arra, hogy olyan tárgyak, mint például hajtűk vagy hajcsatok ne kerüljenek a termék belsejébe. Rövidzárlatot okozhatnak vagy károsíthatják a terméket.
- Hagyja a terméket teljesen kihűlni, mielőtt eltávolítaná vagy rögzítené a tartozékokat.
- Használat közben ne permetezzen spray-vel vagy vízporlasztóval a termék közelében.
- **Égési sérülések veszélye!** Működés közben a termék részei nagyon felforrósodhatnak. Ezért a terméket csak a fogantyúnál fogva fogja meg.
- Minden használat után tisztítsa meg a terméket és a többi tartozékot.
- Tartsa be a tisztításról és ápolásról szóló fejezetet.

Részletes leírás



1. Forgatható, fűtetlen vég
2. Hajsütővas, Ø 19 mm
3. Hajcsiptető
4. Állvány
5. Rögzítőkar
6. Be-/Kikapcsoló
7. Működésjelző
8. Akasztószem
9. Kábel (360°-ban elforgatható) hálózati csatlakozóval (nem látható)

A termék helyes megsemmisítése



WOOLWORTH®

A terméket a törvény szerint az elektromos eszközök gyűjtőhelyén kell megsemmisítésre leadni, hogy környezetbarát módon megsemmisítsék. Erről szóló információkat a városa és települése hivatalánál szerezhet.

HC-602

220-240V ~ 50/60Hz 25W



WOOLWORTH®

WOOLWORTH GmbH, Formerstraße 6, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

ÜZEMELTETÉS

- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót (9) egy megfelelő konnektorba. Biztosítsa a helyes csatlakozási értékeket.
- Nyomja meg a be-/kikapcsolót. (6)
- Csak tiszta, száraz hajjal és egyszerre csak egy-egy vékony tincssel dolgozzon.
- Nyissa ki a hajsütővas csiptetőjét (3) a rögzítőkar (5) lenyomásával.
- Helyezze a hajtincs végeit a csiptetőbe, majd rögzítse a tincset a csiptető (3) segítségével.
- Most a másik kezével fogja meg a forgatható, fűtetlen véget (1), és tekerje fel a tincset a hajsütővasra.
- Tekerje fel a tincset a fejbőr irányába, ameddig csak akarja, anélkül, hogy a forró sütővassal megérintené a fejbőrt. Várjon, amíg a tincs felmelegszik.
- Ezután nyissa ki a csiptetőt (3), és engedje ki a hajsütővasból a göndör fűtőt.
- Hagyja a begöndörített fűtőket jól lehűlni.
- Használat után húzza ki a hálózati csatlakozót (9), és hagyja a hajsütővasat jól lehűlni.
- A hajsütővasat mindig az állványra (4) helyezze.
- Tárolás céljából a hajsütővas az akasztószemmel (8) egy kampóra akasztható.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS



Figyelem! Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a hálózathoz, és hagyja kihűlni. A ház tisztításához használjon nedves ruhát. Ügyeljen arra, hogy a nyílásokba ne jusson víz. Tisztítás után mindig törölje szárazra a készüléket.



Figyelem! Soha ne használjon alkoholt, acetont, benzint, agresszív tisztítószereket stb. a műanyag alkatrészek tisztításához. Ne használjon kemény keféket vagy fémtárgyakat.

WOOLWORTH®

Ferro arricciacapelli

HC-602



Istruzioni per l'uso

WOOLWORTH®

Avvertenze di sicurezza:

Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchio. Esse forniscono indicazioni importanti per la sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

- Se si utilizza il prodotto in un bagno, scollegare la spina dopo ogni utilizzo poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un pericolo anche a prodotto spento.
- Per una protezione aggiuntiva si consiglia di installare un dispositivo di protezione da corrente residua (DCR) con una corrente residua nominale massima di 30mA. Quest'ultimo può essere installato solo da un tecnico specializzato.
- Un cavo danneggiato può essere sostituito solo dal produttore, da un laboratorio di riparazione autorizzato o da una persona con una qualificazione analoga per evitare pericoli.
- **Attenzione!** Per evitare un pericolo da un ripristino accidentale del limitatore della temperatura di protezione il prodotto non deve essere alimentato da un commutatore esterno quale, ad esempio, un timer o essere attivato e disattivato regolarmente tramite un dispositivo.

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Contengono informazioni importanti per la sicurezza, l'uso e la manutenzione del prodotto.
- Conservare le istruzioni per l'uso per consultarle successivamente e trasmetterle col prodotto.
- Prestare attenzione a tutte le avvertenze sul prodotto e nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. L'uso improprio potrebbe provocare pericoli.
- Se non si utilizza il prodotto come previsto o lo si utilizza in modo errato, non si potrà assumere nessuna responsabilità per i danni che ne risultassero.
- L'impiego di accessori o parti del prodotto che non sono espressamente consigliati dal produttore può causare lesioni o danni e comporta la perdita della garanzia.
- Non lasciare il prodotto incustodito finché è acceso.
- Non appoggiare oggetti sul prodotto.
- Non immergere mai in acqua o in altri liquidi parti elettriche del prodotto durante la pulizia o il funzionamento. Non tenere mai il prodotto sotto acqua corrente.

- Non tentare mai di riparare il prodotto da soli. Per la manutenzione e la riparazione dare il prodotto
- a un rivenditore autorizzato o a un servizio post-vendita qualificato.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da **bambini** dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate oppure senza esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli da esso risultanti. **I bambini** non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la **manutenzione dell'utilizzatore** non devono essere effettuate da **bambini** senza la supervisione di un adulto.
- Conservare l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.

Avvertenze di sicurezza speciali:

- Se il prodotto dovesse cadere in acqua estrarre immediatamente la spina dalla presa. Cercare di afferrarlo nell'acqua solo dopo avere staccato il prodotto dall'alimentazione di rete. Quindi fare controllare il prodotto da un professionista.

- Se si posa il prodotto durante l'uso spegnerlo sempre per motivi di sicurezza.
- Fare attenzione che oggetti come forcine o fermagli per capelli non giungano all'interno del prodotto. Si può provocare un cortocircuito o danneggiare il prodotto.
- Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di rimuovere o montare accessori.
- Durante l'uso non spruzzare con spray o nebulizzatori d'acqua in vicinanza del prodotto.
- **Rischio di ustioni!** Mentre è in funzione parti del prodotto possono diventare caldissime. Perciò tenere sempre il prodotto per l'impugnatura.
- Pulire il prodotto e i rimanenti accessori dopo ogni uso.
- Prestare attenzione al capitolo pulizia e manutenzione.

Descrizione dettagliata



1. Punta girevole, non riscaldata
2. Ferro arricciacapelli, Ø19mm
3. Molletta per capelli
4. Supporto
5. Leva di bloccaggio
6. Interruttore on/off
7. Spia di accensione
8. Occhiello per appendere
9. Cavo (girevole a 360° gradi) con spina (non illustrata)

Corretto smaltimento di questo prodotto



Per disposizioni di legge si deve conferire il prodotto per lo smaltimento a un punto di raccolta di apparecchiature elettriche usate per garantire lo smaltimento rispettoso dell'ambiente. Si possono ottenere le informazioni dall'amministrazione comunale e locale.

HC-602

220-240V ~ 50/60Hz 25W



WOOLWORTH GmbH, Formerstraße 6, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

FUNZIONAMENTO

- Collegare la spina (9) a una presa adatta. Prestare attenzione ai corretti valori di connessione.
- Premere l'interruttore on/off. (6)
- Trattare solo capelli puliti e asciutti e solo una ciocca sottile alla volta.
- Aprire la molletta per capelli (3) del ferro arricciacapelli premendo verso il basso la leva di bloccaggio (5).
- Iniziare con le punte dei capelli della ciocca in vicinanza della molletta e fissare la ciocca con la molletta stessa (3).
- Ora prendere la punta (1) girevole, non riscaldata del ferro con l'altra mano e avvolgere la ciocca sul ferro.
- Avvolgere i capelli verso il cuoio capelluto come si desidera, tuttavia senza toccare il cuoio capelluto con il ferro caldissimo. Attendere fino a quando la ciocca è riscaldata.
- Quindi aprire la molletta (3) per capelli e rilasciare il ricciolo dal ferro arricciacapelli.
- Fare raffreddare bene i capelli arricciati.
- Dopo l'uso staccare la spina (9) e lasciare raffreddare bene il ferro arricciacapelli.
- Quando si depone il ferro collocarlo sempre sul supporto (4).
- Per conservarlo si può agganciare il ferro arricciacapelli a un gancio con l'occhiello per appenderlo (8).

PULIZIA E MANUTENZIONE



Avvertenza! Prima della pulizia staccare sempre la spina e fare raffreddare. Utilizzare un panno umido per pulire l'alloggiamento. Prestare attenzione che non penetri acqua nelle aperture. Dopo la pulizia asciugare sempre l'apparecchio strofinando.



Avvertenza! Non utilizzare in nessun caso alcol, acetone, benzina, detersivi aggressivi ecc. per pulire le parti in plastica. Inoltre non utilizzare spazzole dure o oggetti metallici.

WOOLWORTH®

Palica za kodranje

HC-602



Navodila za uporabo

WOOLWORTH®

Varnostni napotki:

Pred uporabo naprave pozorno preberite ta navodila za uporabo. V navodilih so navedeni pomembni napotki glede varnosti, uporabe in vzdrževanja naprave.

- Če izdelek uporabljate v kopalnici, po vsaki uporabi izvlecite omrežni vtič, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi pri izklopljenem izdelku.
- Za dodatno zaščito priporočamo namestitev zaščitne naprave za okvarni tok (FID) z največjim nazivnim diferenčnim tokom 30 mA. To sme namestiti samo strokovnjak.
- Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati samo proizvajalec, njegova pooblaščen delavnica ali podobno kvalificirana oseba, da se preprečijo nevarnosti.
- **Previdno!** Za preprečevanje nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve zaščitnega omejevalnika temperature izdelka ni dovoljeno napajati prek zunanje stikalne naprave, npr. časovnega stikala, ali ga povezati v električni tokokrog, ki jo določena naprava redno vklaplja in izklaplja.
- Pred prvo uporabo temeljito preberite navodila za uporabo. Navodila vsebujejo

- pomembne informacije za vašo varnost, za uporabo in nego izdelka.
- Shranite navodila za uporabo za poznejšo uporabo in jih priložite izdelku, če ga predate naprej.
 - Upoštevajte vsa opozorila na izdelku in v teh navodilih za uporabo.
 - Izdelek uporabljajte samo za predviden namen. Nepravilna uporaba lahko povzroči nevarnosti.
 - Če tega izdelka ne uporabljate skladno z določbami ali če ga uporabljate nepravilno, ne moremo prevzeti odgovornosti za škode, ki bi zaradi tega nastale.
 - Uporaba pribora in delov izdelka, ki jih proizvajalec izrecno ne priporoča, lahko povzroči telesne poškodbe ali škodo in prenehanje veljavnosti garancije.
 - Izdelka nikoli ne pustite nenadzorovanega, dokler je vklopljen.
 - Na izdelek ne postavljajte nobenih predmetov.
 - Električnih delov izdelka med čiščenjem ali obratovanjem nikoli ne smete potopiti v vodo ali druge tekočine. Izdelka nikoli ne dajajte pod tekočo vodo.
 - Nikoli ne poskušajte sami popravljati izdelka. Za namene vzdrževanja in

- popravila predajte izdelek specializiranemu prodajalcu ali usposobljeni službi za stranke.
- To napravo smejo uporabljati **otroci** od 8 let naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in nevarnostih, ki izhajajo iz nje. **Otroci** se ne smejo igrati z napravo. **Otroci** ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in **uporabniškega vzdrževanja**.
- Hranite napravo in kabel nedosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.

Posebni varnostni napotki

- Če izdelek pade v vodo, takoj izvlecite omrežni vtič iz vtičnice. V vodo sezite šele, ko ste izdelek odklopili z električnega napajanja.
Nato naj izdelek pregleda strokovnjak.
- Če izdelek med uporabo odložite, ga zaradi varnosti vedno izklopite.
- Pazite, da v notranjost izdelka ne bodo prišli predmeti, npr. lasnice ali lasne sponke. To lahko povzroči kratek stik in poškoduje izdelek.

- Pred odstranjevanjem ali nameščanjem pribora počakajte, da se izdelek povsem ohladi.
- Med uporabo ne pršite z razpršili ali vodnimi razpršilniki v bližini izdelka.
- **Nevarnost opeklin!** Med obratovanjem se lahko deli izdelka zelo segrejejo. Zato izdelek vedno držite za ročaj.
- Po vsaki uporabi očistite izdelek in preostale dele pribora.
- Upoštevajte poglavje Čiščenje in nega.

Podroben opis



1. Vrtljiva, neogrevana konica
2. Palica za kodranje, Ø 19 mm
3. Lasna sponka
4. Stojalo
5. Vpenjalna ročica
6. Stikalo za vklop/izklop
7. Prikaz obratovanja
8. Ušesce za obešanje
9. Kabel (vrtljiv za 360°) z omrežnim vtičem (ni na sliki)

Pravilno odstranjevanje izdelka



WOOLWORTH®

V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirnem mestu za odpadne električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava. Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.

HC-602

220-240V ~ 50/60Hz 25W



WOOLWORTH®

WOOLWORTH GmbH, Formerstraße 6, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

UPORABA

- Priključite omrežni vtič (9) v ustrezno vtičnico. Pazite na pravilne priključne vrednosti.
- Uporabite stikalo za vklop/izklop. (6)
- Obdelujte samo čiste, suhe lase in vedno samo tanke pramene las sočasno.
- Odprite lasno sponko (3) palice za kodranje, tako da pritisnete vpenjalno ročico (5) navzdol.
- Nastavite pramen s konicami las v bližino lasne sponke in pritrdite pramen z lasno sponko (3).
- Zdaj primite vrtljivo, neogrevano konico (1) palice z drugo roko in navijte pramen las okrog palice.
- Lase ovijajte v smeri kože na glavi kolikor želite, pri tem pa se ne smete dotakniti kože na glavi z vročo palico. Počakajte, da se pramen segreje.
- Odprite lasno sponko (3) in sprostite koder iz palice za kodranje.
- Počakajte, da se nakodrani lasje dobro ohladijo.
- Po uporabi izvalcite omrežni vtič (9) in počakajte, da se palica za kodranje dobro ohladi.
- Ko odložite palico, jo vedno postavite na stojalo (4).
- Za shranjevanje lahko palico za kodranje obesite z ušescem za obešanje (8) na kavelj.

ČIŠČENJE IN NEGA



Opozorilo! Pred čiščenjem vedno izvalcite omrežni vtič in počakajte, da se izdelek ohladi.

Za čiščenje ohišja uporabite vlažno krpo.

Poskrbite, da voda ne bo vstopala v odprtine. Po čiščenju vedno do suhega obrišite napravo.



Opozorilo! V nobenem primeru ne uporabljajte alkohola, acetona, bencina, agresivnih čistil itn. za čiščenje delov iz umetne mase.

Prav tako ne uporabljajte trdih krtač ali kovinskih predmetov.

WOOLWORTH®

Kulma

HC-602



Návod na obsluhu

WOOLWORTH®

Bezpečnostné pokyny:

Skôr ako prístroj použijete, dôsledne si prečítajte tento návod na používanie. Sú v ňom uvedené dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, používania a údržby prístroja.

- Ak produkt používate v kúpeľni, po každom použití vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky, pretože voda v blízkosti zapnutého produktu predstavuje riziko.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na ochranu pred chybovým prúdom (RCD) s maximálnym menovitým diferenčným prúdom 30 mA. Toto smie nainštalovať len odborník.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť len výrobca, ním poverená dielňa alebo podobne kvalifikovaná osoba, tým predídete rizikám.
- **Upozornenie!** Aby sa predišlo ohrozeniu v dôsledku neočakávaného reštartu ochranného obmedzovača teploty, produkt nesmie byť napájaný externým spínacím zariadením ako sú napríklad spínacie hodiny, ani nesmie byť prepojený s elektrickým obvodom, ktorý sa pravidelne vypína a zapína pomocou zariadenia.

- Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte návod na obsluhu. Sú v ňom uvedené dôležité informácie týkajúce sa Vašej bezpečnosti ako aj používania a údržby produktu.
- Návod na obsluhu si odložte, a ak produkt odovzdáte inej osobe, priložte jej aj tento návod.
- Rešpektujte všetky upozornenia uvedené na produkte a v tomto návode na obsluhu.
- Produkt používajte len na určený účel. Nesprávnym používaním produktu sa vystavujete rizikám.
- Ak produkt nepoužívate štandardne alebo ho nesprávne obsluhujete, za následné škody vyplývajúce z takého používania výrobca neručí.
- Ak použijete príslušenstvo a časti, ktoré výrobca výslovne neodporúča, môžete sa zraniť alebo utrpieť škody a stratiť nárok na záručné plnenie.
- Produkt nenechávajte bez dozoru, pokiaľ je tento zapnutý.
- Na produkt nekladte žiadne predmety.
- Elektrické časti produktu nikdy neponárajte pri čistení alebo používaní do vody alebo iných kvapalín. Produkt nikdy nedržte pod tečúcou vodou.
- Produkt nikdy neopravujte svojpomocne. Údržbu a opravu si nechajte

- vykonať v špecializovanej predajni alebo kvalifikovaným zákazníckym servisom.
- Tento prístroj smú používať **deti** vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplynúť. **Deťom** nedovoľte hrať sa s prístrojom. **Deti** nesmú prístroj **čistiť** a vykonávať na ňom bežnú **údržbu** bez dozoru.
- Prístroj a kábel odkladajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

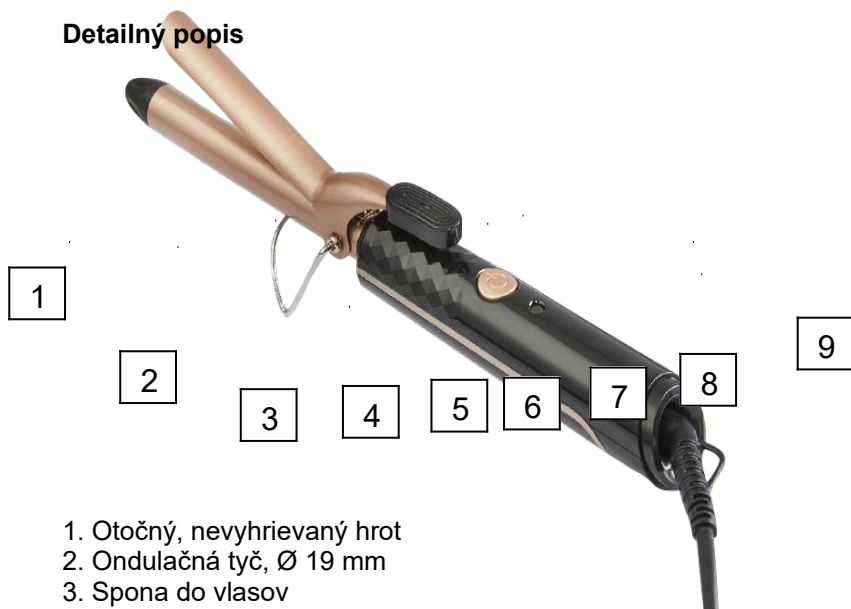
Špeciálne bezpečnostné pokyny:

- Ak produkt spadne do vody, zástrčku ihneď vytiahnite z elektrickej zásuvky. Ruku dajte do vody až potom, keď je zástrčka odpojená z elektrickej zásuvky. Produkt potom nechajte odborne skontrolovať.
- Keď produkt počas používania odložíte, z bezpečnostných dôvodov ho vždy vypnite.
- Dajte pozor, aby sa do vnútra produktu nedostali predmety ako sú ihly do vlasov

alebo sponky do vlasov. Mohol by vzniknúť skrat, alebo by sa mohol poškodiť produkt.

- Keď budete z produktu odoberať príslušenstvo, alebo toto budete na produkt upevňovať, najskôr ho nechajte celkom vychladnúť.
- Počas používania produktu nestriekajte v jeho blízkosti sprejom alebo vodou.
- **Riziko popálenia!** Časti produktu sa môžu v priebehu používania veľmi zohriať. Produkt preto držte len za rúčku.
- Produkt a ostatné časti príslušenstva vyčistíte po každom použití.
- Prečítajte si kapitolu Čistenie a ošetrovanie.

Detailný popis



1. Otočný, nevyhrievaný hrot
2. Ondulačná tyč, Ø 19 mm
3. Spona do vlasov
4. Podstavec
5. Upínacia páka
6. Vypínač Zap/Vyp
7. Prevádzková kontrolka
8. Závesné očko
9. Kábel (otáčateľný v rozsahu 360°) so zástrčkou (nie je zobrazený)

Korektná likvidácia produktu



WOOLWORTH®

Produkt odovzdajte v zmysle zákona do zberne na zber elektrospotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia. Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.

HC-602

220-240V ~ 50/60Hz 25W



WOOLWORTH®

WOOLWORTH GmbH, Formerstraße 6, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

PREVÁDZKA

- Zástrčku (9) zapojte do vhodnej elektrickej zásuvky. Dbajte na korektné hodnoty pripojenia.
- Zapnite vypínač Zap/Vyp. (6)
- Ošetrujte len čisté, suché vlasy a naraz vždy len jeden tenký pramienok vlasov.
- Otvorte sponu do vlasov (3) ondulačnej tyče, musíte stlačiť upínaciu páku (5).
- Pomocou hrotov vložte pramienok vlasov do blízkosti spony do vlasov a pramienok zafixujte sponou do vlasov (3).
- Druhou rukou teraz uchopte otáčateľný, nevyhrievaný hrot (1) a na tyč naviňte pramienok vlasov.
- Vlasy naviňte smerom k pokožke hlavy tak, ako si želáte, pokožky hlavy sa však horúcou tyčou nedotknite. Počkajte, pokiaľ sa pramienok nezohreje.
- Potom otvorte sponu do vlasov (3) a vlnku oddel'te od ondulačnej tyče.
- Zvlnené vlasy nechajte dobre vychladnúť.
- Po použití vytiahnite zástrčku (9) a kulmu nechajte celkom vychladnúť.
- Kulmu vždy odložte na podstavec (4).
- Kulmu môžete odložiť aj tak, že ju zavesíte na háčik pomocou závesného očka (8).

ČISTENIE A ÚDRŽBA



Upozornenie! Pred čistením vždy vytiahnite zástrčku a kulmu nechajte vychladnúť.

Kryt vyčistíte vlhkou handričkou. Dajte pozor, aby do otvorov nevnikla voda. Keď kulmu vyčistíte, utrite ju dosucha.



Upozornenie! Na čistenie plastových častí v žiadnom prípade nepoužite alkohol, acetón, benzín, agresívne čistiace prostriedky atď. Na čistenie taktiež nepoužite tvrdé kefy alebo kovové predmety.